

# essentials

— VALUE FOR MONEY



## INSTRUCTION MANUAL

### SANDWICH MAKER



Article no.	Model no. / Item no.	EAN
10503930	ST-18 (SR 5880548)	6001224267327
10532049	ST-18 (SR 7740662)	6001224343175
10532061	ST-18 (SR 7740703)	6001224343182

### INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY

Please save and read this instruction manual carefully before use.



## **INTRODUCTION**

Thank you for purchasing our “Essentials” Sandwich Maker. Each unit has been manufactured to ensure safety, reliability, and easy of use. Before use, please read these instructions carefully and keep them for future reference.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including:

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always ensure that the voltage on the rating label corresponds to the voltage in your home.
- Check the power cord and plug regularly for any damage. If the cord or the plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid an electrical hazard.
- This appliance is intended for household use only. Industrial or commercial use will void the warranty, and the supplier can not be held responsible for injury or damage caused when using the appliance for any other purpose than that intended.
- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- Do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way. In case of damage, take the unit in for examination and/or repair by an authorized service agent.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the motor assembly, plug or the power cord to water or any other liquid.
- Never immerse the unit in water or any other liquid for cleaning purposes.
- Remove the plug from the socket by gripping the plug. Do not pull on the cord to disconnect the appliance. Always unplug the unit when not in use, before cleaning or when adding or removing parts.
- The use of accessory attachments that are not recommended or supplied by the manufacturer may result in injuries, fire or electric shock.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the cord is not in a position where it can be pulled on inadvertently.
- Do not allow the cord to touch hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Use of an extension cord with this appliance is not recommended. However, if it is necessary to use an extension lead, ensure that the lead is suited to the power consumption of the appliance to avoid overheating of the extension cord, appliance or plug point. Do not place the extension cord in a position where it can be pulled on by children or animals or tripped over.

## ENGLISH

- This appliance is not suitable for outdoor use. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
- Never use this unit near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not touch HOT surfaces directly. Use handles or knobs.
- Do not leave this appliance unattended during use. Always unplug the unit when not in use. Allow it to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Always operate the appliance on a smooth, even and stable surface. Do not place the unit on a hot surface.
- The manufacturer does not accept responsibility for any damage or injury caused by the improper or incorrect use of the appliance, or by repairs carried out by unauthorized personnel.
- In case of technical problems, switch off the machine and do not attempt to repair it yourself. Return the appliance to an authorized service facility for examination, adjustment or repair. Always insist on the use of original spare parts. Failure to comply with the above mentioned precautions and instructions, could affect the safe operation of this machine.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or any hot liquid.
- To disconnect appliance, allow the Green Indicator light to go OFF and then grasp plug body and remove plug from electrical outlet. Never yank or twist cord to unplug.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



## KNOW YOUR SANDWICH MAKER



1. Appliance Body
2. Power on Indicator Lights (Red)
3. Working Indicator Lights (Green)
4. Safety Latch
5. Non-stick coated Cooking Plates
6. Handles

## SPECIFICATIONS

Size: 22.5 x 12.5 cm (cooking plates)

Voltage: AC 220 - 240V / 50Hz

Wattage: 700-800W

Plug	Article no.	Model no. / Item no.	EAN
3R 16A South Africa Plug	10503930	ST-18 (SR 5880548)	6001224267327
3 Flat Pin	10532049	ST-18 (SR 7740662)	6001224343175
Schuko	10532061	ST-18 (SR 7740703)	6001224343182

## USING YOUR SANDWICH MAKER

**You must read all instructions carefully before using this appliance**

1. Remove all packaging material and please check carefully, making sure that your Sandwich Maker is in good condition. It must have no cracks on the unit and no damage to the cord/plug. Do not discard any packaging until all accessories have been found.
2. You must confirm that the voltage indicated on the Sandwich Maker corresponds with the voltage in your home.
3. Remove any adhesive labels or stickers before use.
4. You should carefully wipe the exterior and the toasting plates with a warm, soft, damp cloth to remove any dust that may have accumulated. Wipe dry with a clean towel.
5. Do not operate the appliance with the upper lid opened.

## **TO USE YOUR SANDWICH MAKER**

1. Lightly grease the cooking plates with a small amount of margarine or cooking oil.
2. Always preheat the Sandwich Maker before use.
3. Plug the Sandwich Maker into the power supply. Close the casing for the Sandwich Maker to heat up. The Red "Power on" Indicator light goes on.
4. When used for the first time, the Sandwich Maker may give off a slight odor and smoke haze. This is normal. It is due to the initial heating of internal components.
5. The Green "Working" Indicator light goes on when the Sandwich Maker is preheated. (Approximately 4-5 minutes).  
Caution: Touch unit only by latch or handles during use or directly after using. Be careful not to touch hot surfaces.
6. Always butter the outside of the bread. The sandwich filling will be placed between the unbuttered sides of the bread.
7. Place the buttered side of the bread onto the cooking plate, then spoon the recommended quantity of filling onto the bread. DO NOT over fill your sandwiches.
8. Place the top slice of bread on top of the filling with the buttered side facing upwards.
9. To close the Sandwich Maker, lower the upper cooking plate carefully and use the safety latch to fasten the handles together.
10. DO NOT FORCE THE LID CLOSED if the lid is difficult to close. You may have too much filling, or your bread slices may be too thick.
11. Normal cooking time will be approximately 3 to 6 minutes, depending on the bread, filling and personal taste. You can adjust the time to suit your individual preferences.
12. It is normal for the Green Indicator lights to switch on and off during cooking as the thermostat keeps the Sandwich Maker at the proper baking temperature.
13. Remove the sandwiches from the cooking plates with a plastic or wooden spatula. DO NOT use any sharp object or metal as this will damage the non-stick surface.
14. If you wish to continue making sandwiches, wait until the Green Indicator light goes on before you put new sandwiches in the Sandwiches Maker
15. Unplug the power supply cord after cooking, and allow the Sandwich Maker to cool down.

**Caution: Always use protective, heat-resistant, gloves or mitts when handling this product to avoid steam or other burns.**

## **HINTS FOR GOOD RESULTS**

1. Use medium sliced bread with or without crusts. Remember to increase the cooking time slightly for thick sliced bread and to reduce the cooking time for the thin sliced bread.
2. Breads with a high sugar content (fruit loaf, etc.) will toast more quickly than plain sandwich breads
3. Brown bread can also be used but the toasting time may differ.
4. Toast sliced bread that fits the Sandwich Maker or cut the bread to fit.(Any left over pieces can be made into bread crumbs).
5. Use only butter or ordinary margarine when preparing toasted sandwiches. Synthetic or low fat spreads are unsuitable as they overheat at a lower temperature, forming dark brown deposits that can cause the toasted sandwich to stick to the Non-Stick Coated Toasting Plates.
6. Avoid using delicate salad fillings which will soften when toasted such as lettuce and cucumber. Other salad items, however, such as tomatoes and onions give good results.
7. **BE CAREFUL** with your sandwiches, containing fillings such as cheese or tomato as they retain heat and can burn if eaten too quickly. Allow to cool for a few minutes before enjoying

## **CARE AND CLEANING**

1. You must unplug the power cord from the electric outlet and allow the Sandwich Maker to cool down properly in open position before you begin to clean it.
2. There is no need to take your Sandwich Maker apart for cleaning. Dry the cooking plate with a paper to absorb excess oil. Brush crumbs from the grooves, and wipe damp cloth and mild soap.
3. Never immerse the Sandwich Maker in water or any other liquids.
4. Avoid using scratching or sharp utensils, as they will scratch the non-stick surface.
5. To clean handles and other parts, use a damp cloth with mild soap. Wipe dry with a clean towel.
6. Never use toxic, abrasive cleaners or wire wool as they may damage the plastic, non-stick surface and the exterior finish.
7. Should any filling be difficult to remove, pour a little cooking oil onto the plate and wipe off after 5 minutes, when the filling has softened.
8. **DO NOT** let water enter the appliance.
9. Store the Sandwich Maker in its box or in a clean, dry place.
10. Never wrap the power cord around the appliance.

**RECIPES**

*Instant Breakfast Sandwich	Pre-cook bacon. Butter one side of each slice of bread and place the buttered side against the bottom of heating plate. Place ingredients in any order you choose on the bread slices, and cover with the other slices of bread, Cook for 4-6 minutes.
Ingredients:	
4 slices of wheat or white bread (buttered)	
2 tomato (sliced)	
3 oz. of bacon strips	
2 thick slices of cheese	

*Ham, Cheese & Pineapple Sandwich	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Preheat the Sandwich Maker.</li> <li>2. Put the cheese, the pineapple and the ham on two slices of bread.</li> <li>3. Sprinkle the ham with some curry powder and put the other two slices of bread on top.</li> <li>4. Toast the sandwiches 3-4 minutes.</li> </ol>
Ingredients:	
4 slices of white bread	
2 slices of cheese	
2 slices of pineapple	
2 thin slices of ham	
Curry powder	

*Toasted Club Sandwich	Place 2 slices of the buttered bread on the bottom cooking plate. Add two slices of the turkey, ham, cheese and tomato to each half according to your preference, and cover with remaining bread slices. Cook for 4-6 minutes.
Ingredients:	
4 slices of wheat or white bread (buttered)	
2 slices of cooked turkey	
2 slices of cooked ham	
2 slices of cheese	
2 slices of tomato	

**WARRANTY**

**PLEASE AFFIX YOUR RECEIPT/PROOF OF PURCHASE HERE.  
IN THE EVENT OF A CLAIM UNDER THIS WARRANTY THE AFORESAID  
RECEIPT/PROOF OF PURCHASE MUST BE PRODUCED TOGETHER WITH THIS  
WARRANTY.**

Model number	(Lot number: )
Product name	
Date of purchase	
Place of purchase	

1. The party selling the product ("the seller") to the original purchaser of this product ("the customer") hereby warrants that this product will be of good quality and, in good working order and, free of defects and suitable for its intended purpose under normal household use, for a period of 1(one) year from the date of purchase ("warranty period") of this product.
2. In the event that the warranty period has not lapsed and the product is not of a good quality, or in good working order or, it defective or is not suitable for its intended purpose under normal household use, the customer may, subject to paragraph 3 below, return the product to the seller and have the following options available:
  - 2.1 Within the first 6 (six) months of the warranty: to receive a refund of the actual price paid or to exchange the product for the same or similar product of the same purchased value;
  - 2.2 Within the second 6 (six) months of the warranty: to have the product exchanged for the same or similar product of the same purchased value.
3. The seller will not replace the product or refund the customer in terms of this warranty if the product:
  - 3.1 has been altered contrary to the instructions provided in the product manual;
  - 3.2 has been misused, abused or tampered with;
  - 3.3 is defective or not in working order due to ordinary wear and tear;
  - 3.4 is damaged resulting from the customer's gross negligence, recklessness, malicious behavior or criminal conduct;
  - 3.5 has been utilized for commercial use.
4. This warranty applies only to the product that has been purchased from the seller and not to any expendables attached to or installed on the product by the customer.
5. Any claim in terms of the warranty must be supported by the original proof of purchase.
6. Note that the exchange item will only carry the balance of the warranty period as from the original date of purchase.

## **INTRODUÇÃO**

Obrigado por comprar a nossa Máquina de Sanduíches "Essentials". Cada unidade foi fabricada para assegurar uma utilização segura, confiável e simples. Antes de utilizar, leia atentamente estas instruções e guarde-as para futura referência.

## **INSTRUÇÕES IMPORTANTES**

Quando utilizar qualquer aparelho eléctrico, as precauções de segurança básicas devem ser sempre seguidas, incluindo:

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Este produto não é recomendado para utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham supervisão ou tenham sido instruídas sobre a utilização do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Assegure-se sempre que a voltagem na etiqueta de classificação corresponde à voltagem de sua casa.
- Procure por danos no cabo de alimentação e na ficha regularmente. Se o cabo de alimentação ou ficha estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante ou pessoa qualificadas para evitar perigo eléctrico.
- Este aparelho serve unicamente para utilização doméstica. A utilização industrial ou comercial anula a garantia, e o fornecedor não será responsável por ferimentos ou danos causados quando utilizar o aparelho para qualquer utilização para além da pretendida.
- A operação e utilização incorrectas podem danificar o aparelho e causar ferimentos ao utilizador.
- Não utilize o aparelho se tiver caído ao chão ou se estiver danificado de qualquer forma. Em caso de danos, leve a unidade para examinação e/ou reparação por um agente de assistência autorizado.
- Para reduzir o risco de choque eléctrico, não mergulhe ou exponha a montagem do motor, ficha ou cabo de alimentação à água ou qualquer outro líquido.
- Nunca mergulhe a unidade na água ou qualquer outro líquido durante a limpeza.
- Agarre na ficha para a desligar da tomada. Não puxe o cabo para desligar o aparelho. Desligue sempre a unidade quando não estiver em utilização, antes de limpar ou quando adicionar ou remover peças.
- A utilização de anexos acessórios que não foram recomendados ou fornecidos pelo fabricante pode resultar em ferimentos, incêndio ou choque eléctrico.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado nas beiras de uma mesa ou balcão. Assegure-se que o cabo de alimentação não está numa posição na qual pode ser puxado inadvertidamente.
- Não permita que o cabo de alimentação toque em superfícies quentes e não coloque em cima ou perto de gás quente, fogão eléctrico ou forno aquecido.

- Não recomendamos que utilize um cabo de extensão com este aparelho. No entanto, se for necessário utilizar uma extensão, assegure-se que se adequa ao consumo de energia do aparelho para evitar o sobreaquecimento do cabo de extensão, aparelho e ficha. Não coloque o cabo de extensão numa posição onde possa ser puxado por crianças ou animais ou passado por cima.
- Este aparelho não se adequa à utilização no exterior. Não utilize este aparelho para outras operações para além do pretendido.
- Nunca utilize esta unidade perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água.
- Não transporte o aparelho pelo cabo de alimentação
- Não toque directamente nas superfícies QUENTES. Utilize punhos ou botões.
- Não deixe este aparelho sem supervisão durante a utilização. Desligue sempre a unidade quando não estiver em utilização. Permita que arrefeça antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar o aparelho.
- Utilize sempre o aparelho numa superfície horizontal e estável. Não coloque a unidade em superfícies quentes.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ou ferimentos causados pela utilização imprópria ou incorrecta do aparelho, ou por reparações realizadas por pessoal não autorizado.
- No caso de problemas técnicos, desligue a máquina e não tente reparar por si. Devolva o aparelho a uma instalação de assistência autorizada para examinação, ajuste ou reparação. Insista sempre na utilização de peças de substituição originais. O incumprimento das precauções e instruções acima mencionadas podem afectar a operação segura desta máquina.
- Tenha extremo cuidado quando mover um aparelho que contenha óleo quente ou outros líquidos quentes.
- Para desligar o aparelho, deixe a luz Indicadora Verde ir para OFF e agarre pela ficha para a desligar da tomada eléctrica. Nunca puxe nem enrole o cabo para desligar da tomada.
- Para evitar perigos devido a reinício sem aviso do corte térmico, este aparelho não deve ser fornecido através de um dispositivo externo, como temporizador, ou ligado a uma circuito que é regularmente ligado e desligado pela utilização.

## CONHEÇA A SUA MÁQUINA DE SANDUÍCHES



1. Corpo do Aparelho
2. Luzes Indicadoras de Power On (Vermelho)
3. Luzes Indicadores de Funcionamento (Verde)
4. Trinco de Segurança
5. Placas de Cozedura Anti-Aderentes
6. Punhos

## ESPECIFICAÇÕES

Tamanho: 22.5 x 12.5 cm (placas de cozedura)

Voltagem: AC 220 - 240V / 50Hz

Potência: 700-800W

Plugue	Artigo No.	Modelo no. / Item no.	EAN
Plugue de África do Sul 3R 16A	10503930	ST-18 (SR 5880548)	6001224267327
3 Pino Plano	10532049	ST-18 (SR 7740662)	6001224343175
Schuko	10532061	ST-18 (SR 7740703)	6001224343182

## UTILIZAR A SUA MÁQUINA DE SANDUÍCHES

**Deve ler atentamente todas as instruções antes de utilizar este aparelho.**

1. Retire todo o material de transporte e inspeccione cuidadosamente para se certificar que a sua Máquina de SanduÍCHes está em boas condições. Não deve ter rachas na unidade nem danos no cabo de alimentação/ficha. Não deite fora as embalagens até todos os acessórios serem encontrados.
2. Deve confirmar se a voltagem indicada na Máquina de SanduÍCHes corresponde à voltagem em sua casa.
3. Retire todas as etiquetas adesivas ou autocolantes antes de utilizar.
4. Deve limpar cuidadosamente o exterior e as placas de cozedura com um pano húmido quente e suave para remover qualquer sujidade acumulada. Seque com uma toalha limpa.
5. Não utilize o aparelho com a tampa superior aberta.



## **PARA UTILIZAR A SUA MÁQUINA DE SANDUÍCHES**

1. Coloque um pouco de margarina ou óleo de cozinhar nas placas de cozedura.
2. Pré-aqueça sempre a Máquina de SanduÍCHes antes de utilizar.
3. Ligue a Máquina de SanduÍCHes à tomada. Feche a tampa para aquecer. O Indicador de "Power On" Vermelho liga-se.
4. Quando utilizada pela primeira vez, a Máquina de SanduÍCHes poderá libertar algum cheiro e fumo. Isto é normal. Deve-se ao aquecimento inicial dos componentes internos.
5. A luz Indicadora de "Funcionamento" Verde liga-se quando a Máquina de SanduÍCHes estiver pré-aquecida (aproximadamente 4-5 minutos).  
Cuidado: Toque unicamente na unidade com o trinco ou punhos durante a utilização ou directamente após a utilização. Tenha cuidado para não tocar nas superfícies quentes.
6. Coloque sempre manteiga no exterior do pão. O enchimento da sanduÍche deve ser colocado entre os lados sem manteiga do pão.
7. Coloque o lado com manteiga do pão na placa de cozedura, e coloque a quantidade de enchimento recomendada no pão. NÃO encha em demasia as suas sanduÍCHes.
8. Coloque a fatia superior do pão em cima do enchimento com o lado com manteiga virado para cima.
9. Para fechar a Máquina de SanduÍCHes, baixe cuidadosamente a placa de cozedura e utilize o trinco de segurança para fechar os dois punhos.
10. NÃO FORCE A TAMPa se for difícil de a fechar. Poderá ter demasiado enchimento, ou as fatias de pão poderão ser demasiado grossas.
11. O tempo de cozedura normal é de aproximadamente de 3 a 6 minutos, dependendo do pão, enchimento e gosto pessoal. Pode ajustar o tempo para se adequar às suas preferências individuais.
12. É normal as luzes Indicadoras Verdes ligarem e desligarem durante a cozedura uma vez que o termostato mantém a temperatura adequada da Máquina de SanduÍCHes.
13. Retire as sanduÍCHes das placas com uma espátula de plástico ou madeira. NÃO utilize objectos afiados ou de metal, uma vez que podem danificar a superfície anti-aderente.
14. Se desejar continuar a fazer sanduÍCHes, aguarde até a luz Indicadora Verde se ligar antes de voltar a colocar os ingredientes na Máquina.
15. Desligue o cabo de alimentação quando terminar e deixe a Máquina arrefecer.

**Cuidado: Utilize sempre luvas protectoras e resistentes ao calor quando manusear este produto de modo a evitar queimaduras.**

## **DICAS PARA BONS RESULTADOS**

1. Utilize pão fatiado médio com ou sem cêdea. Aumente ligeiramente o tempo de cozedura para pão mais grosso e diminua para pão mais fino.
2. Pães com alto conteúdo de açúcar (pão de frutas, etc.) tosta mais rapidamente que o pão de sanduíches normal.
3. Também pode utilizar pão integral mas o tempo de cozedura poderá diferir.
4. Utilize pão fatiado que caiba na Máquina de Sanduíches ou corte o pão de forma a que caiba (as peças restantes podem ser utilizadas para pão ralado).
5. Utilize unicamente manteiga ou margarina quando preparar as suas sanduíches. As manteigas sintéticas ou de baixo teor de gordura não se adequam uma vez que sobreaquecem em temperaturas baixas, formando depósitos castanhos que podem fazer com que a sanduíche cole às Placas Anti-Aderentes.
6. Evite utilizar enchimentos de salada que suavizem quando tostados, como alface e pepino. No entanto, outros vegetais como tomates e cebolas dão bom resultado.
7. **TENHA CUIDADO** com as sanduíches que contenham enchimentos como queijo ou tomate, uma vez que retêm o calor e podem queimar se as comer de imediato. Deixe arrefecer durante alguns minutos antes de comer.

## **CUIDADOS E LIMPEZA**

1. Você deve desconectar o cabo de alimentação da tomada elétrica e permitir que a Sanduicheira arrefecer adequadamente na posição aberta antes de começar a limpá-lo.
2. Não há necessidade de levar a sua Sanduicheira para limpeza. Seca-se a chapa de cozinha com um papel para absorver o excesso de óleo. Escovar as migalhas das ranhuras, e limpe com um pano úmido e sabão neutro.
3. Nunca mergulhe a sanduicheira em água ou qualquer outro líquido.
4. Evitar o uso de utensílios de riscar ou pontiagudos, como eles vão arranhar a superfície antiaderente.
5. Para limpar alças e outras partes, use um pano úmido com sabão neutro. Seque com uma toalha limpa.
6. Nunca use produtos de limpeza abrasivos, tóxicos ou lã de fio, pois podem danificar o plástico, a superfície anti-aderente eo acabamento exterior.
7. Caso qualquer enchimento ser difícil de remover, despeje um pouco de óleo de cozinha na placa e limpe depois de 5 minutos, quando o enchimento se suavizou.
8. **NÃO** deixe a água no interior do aparelho.
9. Armazenar a Sanduicheira em sua caixa ou em um local limpo e seco.
10. Nunca enrolar o cabo de alimentação à volta do aparelho.

**RECEITAS**

* Sanduíche de Pequeno-Almoço Instantânea	Cozinhe o bacon. Coloque manteiga em um dos lados de cada fatia de pão e coloque o lado com manteiga na placa de aquecimento. Coloque os ingredientes na ordem que desejar em cima do pão, e cubra com a outra fatia. Cozinhe durante 4-6 minutos.
Ingredientes:	
4 fatias de pão de trigo ou branco (com manteiga)	
2 tomates (fatiados)	
3 onças de fatias de bacon	
2 fatias de queijo grossas	

*Sanduíche de Fiambre, Queijo e Ananás	1. Aqueça a Máquina de Sanduíches. 2. Coloque o queijo, o ananás e o fiambre em duas fatias de pão. 3. Coloque um pouco de caril em pó em cima do fiambre e coloque as duas outras fatias de pão em cima. 4. Deixe tostar durante 3-4 minutos.
Ingredientes:	
4 fatias de pão branco	
2 fatias de queijo	
2 fatias de ananás	
2 fatias de fiambre finas	
Caril em pó	

* Sanduíche Club Tostada	Coloque 2 fatias de pão com manteiga na placa inferior. Adicione duas fatias de peru, fiambre, queijo e tomate em cima de cada fatia de pão de acordo com as suas preferências, e cubra com as fatias de pão restantes. Deixe cozinhar durante 4-6 minutos.
Ingredientes:	
4 fatias de pão de trigo ou branco (com manteiga)	
2 fatias de peru cozido	
2 fatias de fiambre cozido	
2 fatias de queijo	
2 fatias de tomate	

**TERMO DE GARANTIA**

**FAVOR ANEXAR AQUI SEU RECIBO/FISCAL DE COMPRA.  
EM CASO DE RECLAMAÇÃO DURANTE O PRAZO DA GARANTIA ESTE RECIBO/ FISCAL DE  
COMPRA DEVE SER APRESENTADO JUNTAMENTE COM ESTA GARANTIA.**

Número do modelo	(Número do lote: )
Nome do produto	
Data da compra	
Local da compra	

1. A parte vendedora do produto ("vendedor") ao comprador original deste produto ("comprador") garante por meio deste que o produto é de boa qualidade e, está em perfeitas condições de funcionamento e, sem defeitos e adequado para uso doméstico normal por um período de 1 (um) ano a partir da data da compra ("período da garantia") deste produto.
2. No caso em que o período de garantia não expirou e o produto não é de boa qualidade, ou em bom estado de funcionamento ou, está com defeito ou não é adequado para a sua finalidade em uso doméstico normal, o cliente pode, de acordo com o Paragrafo 3 ° abaixo, devolver o produto ao vendedor e ter as seguintes opções disponíveis:
  - 2.1 Nos primeiros 6 (seis) meses da garantia: para receber um reembolso do preço efetivamente pago ou a troca do produto para o mesmo produto ou similar do mesmo valor adquirido;
  - 2.2 Dentro dos segundos 6 (seis) meses da garantia: ter o produto trocado para o mesmo produto ou similar do mesmo valor comprado.
3. O vendedor não irá substituir o produto ou reembolsar o comprador de acordo com os termos desta garantia se o produto:
  - 3.1 for modificado contrariando as instruções fornecidas no manual do produto;
  - 3.2 sofrer uso inadequado, abuso ou modificação;
  - 3.3 for defeituoso ou não em condições de funcionamento devido ao desgaste natural
  - 3.4 for danificado devido a negligência, imprudência, comportamento malicioso ou criminoso por parte do comprador.
  - 3.5 for utilizado para fins comerciais.
4. Esta garantia aplica-se somente ao produto adquirido do vendedor, não cobrindo quaisquer itens agregados ou instalados no produto pelo comprador.
5. Qualquer reclamação nos termos desta garantia deve ser acompanhada da prova original de compra.
6. Noth que o item de troca só irá transportar o saldo do período de garantia a partir da data de compra original

## **INTRODUCTION**

Merci pour l'achat de notre Appareil à Sandwichs "Essentials". Chaque appareil a été fabriqué pour assurer sécurité, confiance, et facilité d'emploi. Avant de l'utiliser, veuillez lire ces instructions attentivement et les garder pour de références futures.

## **MISES EN GARDE IMPORTANTES**

Lors de l'usage d'appareils électriques, des précautions basiques de sécurité doivent toujours être suivies, incluant :

- Le cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience et connaissance, sauf si elles sont surveillées ou ont été instruites sur l'utilisation de cet appareil par des personnes responsables de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Toujours veiller à ce que la tension d'alimentation de votre maison corresponde à la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Vérifiez le cordon d'alimentation et la fiche régulièrement pour d'éventuels dommages. Si le cordon ou la fiche est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou une personne qualifiée pour éviter tout danger électrique.
- Cet appareil est prévu pour un usage domestique uniquement. Une utilisation industrielle ou commerciale annulera la garantie, et le fournisseur ne peut être tenu pour responsable pour tout dommage ou blessure lors d'une utilisation autre que celle prévue.
- Une manipulation et utilisation incorrecte peuvent endommager l'appareil et blesser l'utilisateur.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé d'une quelconque manière. En cas de dommages, emmenez l'appareil pour un examen et/ou une réparation par un agent de réparation agréé.
- Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas immerger ou exposer l'ensemble moteur, la fiche le cordon d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne jamais immerger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide afin de le nettoyer.
- Débranchez la fiche de la prise en prenant la fiche à la main. Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il est inutilisé, avant le nettoyage ou lors du rajout ou retrait de pièces.
- L'utilisation d'accessoires attachés qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fabricant peuvent provoquer des blessures, incendies ou électrocutions.
- Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation au bord d'une table ou d'un comptoir. Veillez à ce que le cordon soit dans une position où il puisse être tiré par inadvertance.
- Ne laissez pas le cordon toucher des surfaces chaudes et ne le placez pas sur ou proche d'un brûleur à gaz ou électrique ou sur un four chaud.

- L'utilisation d'une rallonge avec cet appareil n'est pas recommandée. Néanmoins, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est adaptée à la consommation électrique de l'appareil pour éviter les surchauffes de la rallonge, de l'appareil ou de la prise. Ne placez pas la rallonge électrique dans une position où elle peut être tirée par un enfant ou un animal ou fasse trébucher.
- Cet appareil n'est pas adapté pour un usage extérieur. Ne pas utiliser cet appareil pour autre chose que son utilisation prévue.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, éviers ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas transporter l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Ne pas toucher les surfaces CHAUDES directement. Utilisez les poignées et pommeaux.
- Ne pas laisser cet appareil sans surveillance pendant l'usage. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Laissez-le refroidir avant de mettre ou retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface régulière, horizontale et stable. Ne pas placer l'appareil sur une surface chaude.
- Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure causé par un usage incorrect ou inadapté de l'appareil, ou par des réparations effectuées par un personnel non autorisé.
- En cas de problèmes techniques, éteignez l'appareil et ne tentez pas d'effectuer une réparation vous-même. Retournez l'appareil à un service de réparation autorisé pour un examen, ajustement ou une réparation. Toujours insister sur l'utilisation de pièces d'origines. Ne pas suivre les précautions et instructions mentionnées ci-dessus, peut affecter l'utilisation sécuritaire de la machine.
- Une précaution extrême doit être prise lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
- Pour débrancher l'appareil, laissez le voyant Vert s'ETEINDRE, et prenez la fiche et débranchez de la prise électrique. Ne jamais tordre ou tirer la fiche.
- Afin d'éviter tout danger causé par une réinitialisation involontaire du coupe-circuit thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif d'interruption externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement éteint et allumé par l'utilisateur.

## CONNAITRE VOTRE APPAREIL A SANDWICHS



1. Boîtier de l'appareil
2. Voyants d'Alimentation (Rouge)
3. Voyant de Fonctionnements (Vert)
4. Loquet de Sécurité
5. Plaques de Cuisson Antiadhésives
6. Poignées

## SPECIFICATIONS

Dimensions : 22,5 x 12,5 cm (plaques de cuisson)

Tension : 220 - 240V AC / 50Hz

Puissance: 700-800W

Prise	Article n°	Modèle n° / Article n°	EAN
3R 16A Prise d'Afrique du Sud	10503930	ST-18 (SR 5880548)	6001224267327
3 Broches Plates	10532049	ST-18 (SR 7740662)	6001224343175
Schuko	10532061	ST-18 (SR 7740703)	6001224343182

## USAGE DE VOTRE APPAREIL A SANDWICHS

**Vous devez lire toutes les consignes attentivement avant d'utiliser cet appareil.**

1. Retirez tous les matériaux d'emballage veuillez vérifier que votre Appareil à Sandwichs soit en bon état. Il ne doit pas avoir de fissures sur l'appareil ou de dommages sur le cordon/la prise. Ne pas jeter l'emballage avant que tous les accessoires aient été trouvés.
2. Vous devez confirmer que la tension indiquée sur l'Appareil à Sandwichs corresponde à la tension de votre domicile.
3. Retirez tous les adhésifs et étiquettes avant usage.
4. Vous devriez essuyer l'extérieur et les plaques de cuisson avec un chiffon doux, humide et tiède pour retirer toute la poussière ayant pu s'accumuler. Essuyer avec une serviette propre.
5. Ne pas faire fonctionner l'appareil avec le couvercle supérieur ouvert.

## **UTILISER VOTRE APPAREIL A SANDWICHS**

1. Graissez légèrement les plaques de cuisson avec une faible quantité de margarine ou huile de cuisine.
2. Toujours préchauffer l'Appareil à Sandwichs avant usage.
3. Branchez l'Appareil à Sandwichs à une prise électrique. Fermez le boîtier de l'Appareil à Sandwichs pour chauffer. Le Voyant Rouge « Alimentation » s'allume.
4. Lors du premier usage, l'Appareil à Sandwichs peut dégager une légère odeur et fumée. C'est normal. C'est dû à la chauffe initiale des composants internes.
5. Le Voyant Vert « Fonctionnement » s'allume lorsque l'Appareil à Sandwichs est chaud. (environ 4 à 5 minutes).  
Attention : Touchez l'appareil par le loquet ou les poignées pendant ou directement après l'usage. Faites attention à ne pas toucher les surfaces chaudes.
6. Toujours beurrer l'extérieur du pain. La garniture du sandwich sera placée entre les deux parties non beurrées du pain.
7. Placez le côté beurré sur les plaques de cuisson, placez ensuite la quantité recommandée sur le pain. NE PAS trop remplir vos sandwichs.
8. Placez la tranche du haut du pain sur la garniture avec le côté beurré face vers le haut.
9. Pour fermer l'Appareil à Sandwichs, abaissez la plaque de cuisson supérieure avec précaution et utilisez le loquet de sécurité pour attacher les poignées ensemble.
10. NE PAS FORCER POUR FERMER LE COUVERCLE si c'est difficile à fermer. Vous pouvez avoir trop mis de garniture ou les tranches de pain sont trop épaisses.
11. Le temps de cuisson normal sera d'environ 3 à 6 minutes, selon le pain, la garniture et votre préférence personnelle.
12. Il est normal que le Voyant Vert s'allume et s'éteigne pendant la cuisson du fait que le thermostat garde l'Appareil à Sandwichs à une température de cuisson correcte.
13. Enlevez les sandwichs des plaques de cuisson avec une spatule en plastique ou en bois. NE PAS utiliser d'objets pointus ou en métal car cela pourrait endommager la surface antiadhésive.
14. Si vous souhaitez continuer à faire des sandwichs, patientez que le Voyant Vert s'éteigne avant de mettre de nouveaux sandwichs dans l'Appareil à Sandwichs.
15. Débranchez le cordon d'alimentation après la cuisson, et laissez l'Appareil à Sandwichs refroidir.

**Attention : Toujours utiliser des gants ou maniques de protections thermorésistantes lors de la manipulation de ce produit pour éviter la vapeur ou autres brûlures.**



## **CONSEILS POUR DE BONS RESULTATS**

1. Utilisez du pain en tranches moyennes avec ou sans croûte. Souvenez-vous d'augmenter le temps de cuisson pour les tranches de pain épaisses et de réduire le temps de cuisson pour les pains à tranches fines.
2. Les pains avec une haute teneur en sucre (pain aux fruits, etc.) cuiront plus vite que les sandwichs de pains complets.
3. Le pain brun peut être aussi utilisé mais le temps de cuisson peut changer.
4. Toastez le pain en tranche qui s'adaptent à l'Appareil à Sandwichs ou coupez le pain pour qu'il s'y adapte (toutes parties de reste peut être transformée en mie de pain).
5. Utilisez uniquement du beurre ou de la margarine ordinaire lors de la préparation de sandwichs toastés. Les matières à tartiner synthétiques ou à faible teneur en gras ne sont pas adaptées du fait qu'elles surchauffent à une température plus basse, formant un dépôt marron foncé faisant les coller les sandwichs toastés aux Plaques de Cuisson Antiadhésives.
6. Évitez d'utiliser de la garniture de crudité délicate qui ramollira lorsqu'elle est toastée, telle que de la laitue et du concombre. Les autres types de crudités, cependant, tels que les tomates et oignons donnent de bons résultats.
7. FAITES ATTENTION avec vos sandwichs, la garniture telle que le fromage ou tomate du fait qu'ils retiennent la chaleur peut vous brûler s'ils sont mangés trop vite. Laissez refroidir avant d'en profiter.

## **ENTRETIEN ET NETTOYAGE**

1. Il faut débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique et permettre à la machine à sandwich à refroidir correctement en position ouverte avant de commencer à le nettoyer.
2. Il n'est pas nécessaire de prendre votre machine à sandwich à part pour le nettoyage. Sécher la plaque de cuisson avec un morceau de papier pour absorber l'excès d'huile. Badigeonner les miettes des rainures, et essuyez le chiffon humide et un savon doux.
3. Ne jamais immerger la machine à sandwich dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Évitez d'utiliser les utensils gratter ou tranchants, car ils pourraient effleurer la surface anti-adhésive.
5. Pour nettoyer les poignées et d'autres parties, utilisez un chiffon humide avec un savon doux. Essuyer avec une serviette propre.
6. Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs, toxiques ou de la laine de fil, car ils peuvent endommager le plastique, surface anti-adhésive et la finition extérieure.
7. S'il est difficile de enlever, versez un peu d'huile de cuisson sur la plaque et essuyez après 5 minutes, lorsque le remplissage a ramolli.
8. NE PAS laisser l'eau pénétrer dans l'appareil.
9. Stockez la machine à sandwich dans sa boîte ou dans un endroit propre et sec.
10. Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil

## RECETTES

* Sandwich Petit-déjeuner Instantané	Faire pré cuire le bacon. Beurrer un côté de chaque tranche de pain et placer le côté beurré contre le fond de la plaque chauffante. Mettre les ingrédients dans l'ordre de votre choix sur les tranches de pain et couvrir avec les tranches de pain, cuire pendant 4 à 6 minutes.
Ingrédients :	
4 tranches de pain blanc de blé (beurrées)	
2 tomates (tranchées)	
3 oz. De bandes de bacon	
2 tranches épaisses de fromage	

* Sandwich Jambon Fromage Ananas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Préchauffez l'Appareil à Sandwichs.</li> <li>2. Mettez le fromage, l'ananas et le jambon sur deux tranches de pain.</li> <li>3. Saupoudrez le jambon avec le curry et mettez les deux autres tranches de pain sur le dessus.</li> <li>4. Cuire les sandwichs pendant 3 à 4 minutes.</li> </ol>
Ingrédients :	
4 tranches de pain blanc	
2 tranches de fromage	
2 tranches d'ananas	
2 tranches fines de jambon	
Curry en poudre	

* Sandwich Club Toasté	Placer 2 tranches de pain beurré sur la plaque inférieure. Ajoutez deux tranches de dinde, le jambon, le fromage et la tomate sur chaque moitié selon votre préférence et couvrir avec les tranches de pain restantes. Cuire pendant 4 à 6 minutes.
Ingrédients :	
4 tranches de pain blanc de blé (beurrées)	
2 tranches de dinde cuites	
2 tranches de jambon cuit	
2 tranches de fromage	
2 tranches de tomate	

**GARANTIE**

**APOSEZ VOTRE REÇU/PREUVE D'ACHAT À CET EMPLACEMENT.  
EN CAS DE RÉCLAMATION COUVERTE PAR LA GARANTIE, LE REÇU /LA PREUVE D'ACHAT  
MENTIONNÉS AUPARAVANT DOIVENT ÊTRE JOINTS À CETTE GARANTIE.**

Numéro de modèle	(Numéro de lot: )
Nom du produit	
Date d'achat	
Lieu d'achat	

1. La partie qui vend le produit ("le vendeur") à l'acheteur original de ce produit ("le client") assure que ce produit sera de bonne qualité et, en bon état de fonctionnement et, sans défaut, et adapté à l'usage pour lequel il est prévu, sous des conditions normales d'utilisation domestique, pendant une période d'1 (un) an à partir de la date d'achat du produit (période de garantie).
2. Au cas la période de garantie ne soit pas écoulée et que le produit ne soit plus en bon état ou en état de marche, qu'il soit défectueux ou ne soit plus approprié à son usage prévu dans des conditions normales d'utilisation domestique, le client peut, sous réserve de remplir les conditions du Paragraphe 3 ci-dessous, retourner le produit au revendeur et dispose des possibilités suivantes :
  - 2.1 Durant les 6 (six) premiers mois de garantie : être remboursé à hauteur du prix d'achat ou échanger le produit contre un produit identique ou similaire dont le prix correspond au prix payé.
  - 2.2 Après les 6 (six) premiers mois de garantie : échanger le produit contre un produit identique ou similaire dont le prix correspond au prix payé.
3. Dans les conditions de cette garantie, le produit ne sera ni remplacé, ni remboursé si celui-ci:
  - 3.1 a été modifié contrairement aux instructions fournies dans le manuel du produit;
  - 3.2 a été mal utilisé, maltraité ou altéré;
  - 3.3 est défectueux ou en mauvais état de fonctionnement suite à une usure normale.
  - 3.4 est endommagé suite à une faute grave du client, ou à un comportement insouciant, malintentionné ou délictueux;
  - 3.5 a été employé pour un usage commercial.
4. Cette garantie ne s'applique qu'au produit qui a été acheté au vendeur et non pas à un quelconque accessoire attaché ou installé sur le produit par le client.
5. Toute réclamation liée à cette garantie doit être accompagnée par la preuve originale d'achat.
6. Remarquez que l'élément d'échange portera le solde de la durée de la garantie à partir de la date d'achat d'origine

